

MARCHE D'OTTAWA.

Mercredi, 26.
Viande—Mouton par livre, 6c à 7c;
Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.50 à \$5.00; veau de 4 à 5c la livre.
VOLAILLES, Gibier—Volailles, par couple, 40c à 45c; poulets, par couple, 25c à 30c; dindons, la pièce, 60c à 90c; oies, 40 à 45c; canards, par couple, 40c à 45c.
Laiterie—Beurre en tincite, par livre, 7c à 8c; beurre frais, par livre, 20c à 22c; beurre, salé, par livre, 17c à 18c; fromage, par livre, 12c à 14c; œufs, par douzaine, 18c à 20c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 55c à 60c; navets, par baril, \$4 à \$4.50; carottes, par baril, \$4.50 à \$5.00; panais, par minot, 45c; oignons, par minot, 50c.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 40 à 45c; avoine, par minot, 30c à 32c; maïs, par minot 45c à 50c; pois, par minot, 60c à 65c; fèves, par minot, 75c à 80c; orge, par minot, 40c à 45c; blé d'automne, par minot, \$1.45 à \$1.50; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extrâ double, par brl. \$7; extra, par brl., \$6.50; No. 1, par brl. \$6.25; gruau, par brl., \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50; gruau, par brl. \$6; bran, par 100 lbs. 60c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 6c à 7c; laine filée, 60 à 65c par lb; bas de laine, par paire, 25c à 30c; foie, par tonne, \$7.00 à \$9; paille, par tonne \$5.00 à \$5.50.
Peaux, par 100 lbs. \$7.50 à \$8; peaux de veau, 9c à 10c. la livre; peaux de moutons, de 75c à \$1.00 chacune.
Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHÉS ÉTRANGERS.

New-York, 25.
Chemin de fer faibles et excités.
Coton, tranquille.
Farine, tranquille.
Reçu, 18,000. Ventes, 12,000.
Farine de seigle, 5.50.
Blé du printemps plus tranquille.
Reçu, 384,000. Ventes, 120,000.
Seigle, plus ferme à 90.
Blé d'inde tranquille.
Reçu, 134,000. Ventes 45,000. 59 1/2 à 58 1/2.
Avoine tranquille.
Chicago, 25.
Farine nominale et sans changement.
Blé irrégulier et général plus bas.
Blé No. 2, rouge, d'hiver \$1.20 No. 2, du Printemps \$1.14 à \$1.15 pour nov. \$1.13 à 1.14 pour décembre.
Blé d'inde, tranquille faible et plus bas.
40 1/2 nov. 39 1/2 déc.
Avoine, plus haute 33 1/2 nov. 39 1/2 déc.
Lard plus bas 10 à 10.50 nov. 9.50 à 9.90 déc.
Saindoux plus bas 6.62 à 6.65 comptant et déca.
Milwaukee, 25.
Blé, plus haut, 1 1/2 nov. 1 1/4 déc.
1,194 janv. Reçu, 92,000 m. Ventes, 8,000.
Londres, 24.
Gonsolidés, 97 15/16; 4 1/2, 109 1/2; 5, 40 1/2; Erie, 44 1/2; préférentiel, 67; Illinois Central 10 1/4.
Anvers, 25.
Pétrole, 19 1/2.
Liverpool, 25.
s. d. s. d.
Fleur..... 10 3/4 à 13 0/0
Blé du Printemps..... 10 3/4 à 11 1/2
Rouge d'Hiver..... 10 9/16 à 11 1/2
Blanc d'Hiver..... 10 7/8 à 11 1/2
Treffle..... 11 1/2 à 11 9/16
Maïs nouveau..... 3 8/16 à 11 9/16
Maïs vieux..... 0 0/0 à 0 0/0
Orge..... 5 3/4 à 0 0/0
Avoine..... 6 0/0 à 0 0/0
Pois..... 7 0/0 à 0 0/0
Porcs frais..... 56 0/0 à 0 0/0
Saindoux..... 57 0/0 à 0 0/0
Lard..... 6 0/0 à 0 0/0
Suif..... 41 9/16 à 0 0/0
Bœuf..... 84 0/0 à 0 0/0
Fromage..... 62 0/0 à 0 0/0

MARCHÉ EN GROS.

Montréal, 25.
Farine—Supérieure extra, 5 7/8 à 5 80
Extra supérieure..... 5 7/8 à 5 80
De goût..... 0 0/0 à 5 70
Extra du printemps..... 5 60 à 5 65
Supérieure..... 0 0/0 à 5 35
Farine forte de boulangers, 6 00 à 6 25
Fino..... 0 0/0 à 5 6
Moyenne..... 0 0/0 à 0 0/0
Recoupes..... 0 0/0 à 0 0/0
Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres, 2 75 à 2 85
Farine en sac de la Cité (livrée)..... 3 10 à 3 12
Farine d'avoine..... 50 à 1 00
Farine de blé d'inde, \$2.90 à \$3.00.
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.30 à \$1.27.
Blé canadien du printemps \$1.25 à \$1.27.
BLE-D'INDE—60 c.
ORGE—60 à 70c.
POIS—83 à 85.
SEIGLE, 75.
Lard, \$15.00 à \$15.50.
Saindoux, 10 à 11.
Jambons, 11 à 12.
Œufs frais, 15 à 16.

BOURSE.

Table with columns: VALEURS, Montant des transactions, Tendance, Abaissement. Lists various stocks and their market performance.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ.

Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage dévoué qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera vu que nous nous proposons de vendre toutes sortes de
FERRONNERIES
à meilleur marché que tous les autres magasins de la ville, à notre
VIEIL ÉTABLISSEMENT
McDougal & Casner.
ENSEIGNE DE LA
GROSSE TARIÈRE
Rue Sussex.
Ottawa, 26 décembre 1878.
E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier

FAISSEUR DE
COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ
ET CONSTRUCTEUR DE
FOURNAINES A AIR CHAUD,
Rue Williams, Ottawa.
COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Peûles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, de plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en maïs au plus bas prix
Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude.
Ottawa, 26 Dec. 1878.

J. P. MURPHY, PLOMBIER, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR ET DE GAZ, POSEUR DE SONNETTES, etc 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. placées de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau 2 septembre 1879. \$7.00 LA DOUZAINES.

140 doz. de Haches, FABRIQUÉS AVEC Le meilleur Acier de Firth.

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS MANN & CIE. Ottawa, 13 août 1872.

Grande Excitation. THOMAS BIRKETT Cause une excitation extraordinaire en disposant de son assortiment étendu de FERRONNERIE A DES PRIX MERVEILLEUSEMENT BAS. Il est déterminé à défer toute compétition. Allez le visiter et vous serez satisfait. Appelez-vous de la place MAGASIN BLEU DE THOMAS BIRKETT, No. 67, rue RIDEAU. Ottawa, 1er avril 1879.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 am à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 am. Et de 3 à 11 p.m. Le DR. LOGAN a son bureau dans la même bâtisse, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879.

RUSSELL HOUSE RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COUIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de vous informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face simple place Jacques-Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puissance. I. B. DUROCHER, Propriétaire. 2 mai 1878.

RESTAURANT DU GÉNÉRAL WOLFE.

Je prends la liberté d'annoncer au public que, conjointement avec mon restaurant, j'ai ouvert un magasin de tabac, cigares, pipes, etc., etc. Mon restaurant est tenu des meilleurs vins, boissons, et liqueurs fines de toute espèce. La bière de premier choix est une spécialité. W. L. McARTHUR, Propriétaire. 548, rue Sussex.

Réouverture du RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les digests les plus exquis. REPAS servis à toute heure. P. BRANNEN, Propriétaire. Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL RUE WELLINGTON

A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de nos plus belles, soupes publiques et privées, pour toutes les parties du pays. Ottawa, 2 septembre 1879.

JOSEPH DROLET, FABRICANT D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS SYPHONS PATENTÉS.

Met également en bouteille et expédie les GÉLÉBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA. FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

HOTEL LAPORTE

Laporte et Paquette, 257 RUE RIDEAU, OTTAWA. MM. Laporte et Paquette ont l'honneur d'informer le public qu'il vient d'ouvrir un bon hôtel où l'on peut se procurer les meilleures liqueurs, les meilleurs cigares, etc. On y trouve aussi une table bien servie. Cour et écuries de première classe. Il y a place pour 100 chevaux et bestiaux. Satisfaction garantie. Prix modérés. Ottawa, 10 sept. 1879.

Hotel "Lorne." Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, RUE YORK, OTTAWA. F. X. GROULX.

Hotel Johnson, 50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, Propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

GIBIER ET POISSON. On trouve toujours l'Am Moise à son Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits. NOISE LAPORTE. Ottawa, 26 Dec. 1878.

Chemins de fer Intercanadiens. Section de la Rivière-du-Loup

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées: "Soumissions pour locomotives," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, VENDREDI le 5 DÉCEMBRE prochain, pour la fourniture de douze locomotives. On peut se procurer des plans et devis ainsi que des blancs de soumission en s'adressant au bureau du Surintendant du matériel à Moncton. Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune autre. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 7 novembre, 1879.

AVIS. DES PROPOSITIONS seront reçues par le soussigné, jusqu'au 1er jour de DÉCEMBRE, 1879, des personnes désireuses de louer le privilège de la traversée de la Rivière des Outaouais, entre le quai de Papineauville, dans la paroisse de Ste. Angélique, dans le Comté d'Ontario, province de Québec, et le quai Brown dans le Township de Pictou, dans le Comté de Prescott, province d'Ontario. On peut se procurer des copies des règlements au bureau de ce journal ou en s'adressant au soussigné. E. MIALLE, Jr., Commissaire Intérimaire du Département du Revenu de l'Intérieur. Ottawa, 10 octobre, 1879.

SOUMISSIONS. DES SOUMISSIONS seront reçues par ce Département, à Ottawa, jusqu'au 6 DÉCEMBRE, 1879, pour la construction d'un quai et d'un phare, sur la Roche Rouge, "Red Rock," à l'entrée de Parry Sound, Bas-Georgien, Ontario. Les soumissionnaires pourront voir, à ce bureau, des plans et devis et des blancs de soumissions, ainsi que le percepteur des douanes, M. Collinswood, et le maître de poste, à Parry Sound. Les soumissions devront être adressées au soussigné et endossées: "Soumission pour le phare de la Roche Rouge." Wm. SMITH, Député-ministre de la Marine. Département de la Marine. Ottawa, 10 nov. 1879.

Chemins de fer Intercanadiens. SECTION DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP. Prolongement de temps. Le temps pour recevoir les soumissions pour Chars, Chasse-neige, etc., a été prolongé jusqu'au 9 de décembre prochain. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des Chemins de fer et Canaux. Ottawa, 20 novembre 1879.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées: "Soumissions pour vieux plomb, etc." seront reçues jusqu'à LUNDI, le 1er DÉCEMBRE, MIDI, pour l'achat de rognures de plomb, etc., édiées publiques, Ottawa. On peut se procurer tous les renseignements nécessaires à ce bureau. Chaque soumission devra porter les signatures de deux personnes solvables et responsables consistant à se porter cautions de la bonne exécution du contrat. Le département ne s'oblige pas néanmoins, à accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrétaire. Département des Travaux Publics. Ottawa, 19 Nov. 1879.

Canal Rideau. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées: "Soumissions pour le bassin de canal," seront reçues jusqu'à LUNDI, le 1er DÉCEMBRE prochain. On pourra voir les plans, devis et formes de soumission au bureau du canal Rideau, le 1er et après LUNDI, le 24 courant. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 19 nov., 1879.

James Mitchell et Cie. Prenant la liberté d'annoncer qu'ils sont détenteurs des acquies du siège d'affaires et de l'établissement de la ci-devant compagnie MORRISON, McKEAN et GIE, pour la confection en gros de biscuits et pâtisseries, 66 rue York, Ottawa, et y font exécuter des changements et des améliorations qui les mettent sur un pied de concurrence avantageuse avec les premières maisons de la Puissance, tant pour la qualité des produits que pour les conditions de vente, et, conséquemment, ils font appel avec confiance au commerce en demandant une part de son patronage. Aucune concession de terre ou exemption de taxe ne sera demandée, bien que nos dévotionnels soient considérables. Notre boulangerie au No. 146 rue Bank, a toujours le patronage de ceux qui aiment le pain de première qualité. J. MITCHELL et Cie, 146 Rue Bank, et 88 Rue York. Ottawa, 27 janvier 1879.

THOMAS PATTERSON, (Fournisseur de Son. Ex. le Gouverneur-Général.)

EPICIER, EN GROS ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA. Ottawa, 26 Dec. 1879.

FITZSIMMONS & BROWN EPICIER, EN GROS ET EN DETAIL. Marchands de vin et de Liqueurs. No. 101 RUE RIDEAU ET 103 RUE SPARKS, OTTAWA, ONT. Ottawa, 26 Dec. 1879.

M. LAUR, DUHAMEL. Tout en remerciant ses nombreux pratiques de la liberté d'annoncer qu'il a

CONSTAMMENT EN MAIN Meilleures Viandes, tout il disposera à des PRIX RÉDUITS. Il invite en même temps le public en général de

Venir Visiter son Etal AU COIN DU VIEUX MARCHÉ BY, SUR LA RUE CLARENCE.

VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc. Ottawa, 26 décembre 1878.

La Crème le démontre! Le goût le prouve! QUOI? Que le célèbre Porter de Labatt est égal au Porter fait avec des eaux de la Tamise ou du Liffey qui a obtenu une grande renommée universelle. La raison pour laquelle ce célèbre Porter n'a pas encore pris la place qui lui revient au milieu de ses rivaux importés, c'est qu'il n'a pas reçu les soins nécessaires après son départ de la brasserie. Je prie les consommateurs, ceux qui savent un verre de bon Porter et plus particulièrement encore ceux qui s'en servent comme un remède, d'essayer celui de Labatt que j'envoie en portelle condition. En le versant dans un verre vous voyez une CRÈME magnifique et le GOUT prouve à celui qui le dégoûte qu'il n'y a rien de tel chose qui va soulever son système et en même temps apaiser sa soif. Un assortiment considérable de bière de Labatt en bouteilles d'une chopine et d'une pinte est constamment en mains. Embouteillé par l'Agent, W. G. Williamson, Coui des rues Sussex et Murray. DEMANDEZ-LE A VOTRE EPICIER. Ottawa, 4 avril. 6-m.

Huile de Charbon A l'épreuve des explosions, seulement 20 cts. le gal. imp. AU DÉPOT D'Huile et de Lampes DE CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU. Ottawa, 19 novembre 1879.

G. O. DACIER, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA. PRODUITS chimiques et Médicines patentées. Articles de toilette. Teintures de toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis. Lunettes, convexes et concaves de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc. REMÈDE SPECIFIQUE DE GRAY TRADE MARK LE GRAND REMÈDE ANGLAIS Une guérison infaillible pour la faiblesse seminale, la spermatorrhée, l'impuissance et l'onanisme. Préparez-vous les maladies d'après Taylor, qui sont les suites des habitudes honnêtes; perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration précoce et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous en voyons gratis par la poste. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise. CIE. DE MÉDECINE DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada. En vente à Ottawa chez tous les droguistes en gros et en détail et dans tous les centres du Canada et des États-Unis. Ottawa, 3 février 1879.

FAITS DIGNES D'ÊTRE CONNUS. Les sachets et les emplâtres de Coleman pour le fâle et l'estomac, guérissent, sans autres remèdes, Et sont reconnus comme étant les meilleurs moyens de Renforcer et Régulariser le Système. Ce ne sont point des MÉDICAMENTS PATENTÉS, mais bien des remèdes composés sur des PRINCIPES SCIENTIFIQUES. LA NATURE A SES LOIS—Le véritable traitement adopté par les plus hautes autorités médicales et les meilleurs de maladies chroniques. Ces remèdes sont doubles dans leur action—Donner et prendre—Ils sont simples, inoffensifs et leurs effets sont merveilleux dans les maladies chroniques les plus invétérées. Consultations et explications gratis de vive voix ou par lettres. Agents demandés dans toutes les villes environnantes et villages. McNAUGHTON & HANNUM, Agents généraux. Ottawa, 1-juin 1879.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Epicerie d'Etape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels. CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques. SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et EPICERIES EN GÉNÉRAL. N'a pas de vieill assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus BAS PRIX. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1878. 26 D. 1 an.

The Variety Hall 532 - RUE SUSSEX - 534 ANNONCE EXTRAORDINAIRE. Quelques chose dont on n'a jamais entendu parler auparavant. C sont des couchettes, à \$1.25 chaque; des Chaises communes pour 25 cents pour nourrices, à 95 cents chaque, et des Chaises berceuses pour nourrices, à \$1.50 chaque, et des Chaises berceuses pour nourrices, à \$1.50 chaque. Ottawa, 12 juillet 1879. 1 an.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AT MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay)—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. 1 an.

HOTEL DU CANADA. Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphie, Buvette. PRIX: DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU, Propriétaire. N.B.—On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des États-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés. Les voitures de l'hôtel sont aux stations des chemins de fer de la ville, ainsi qu'au débarcadère des bateaux à vapeur. 26 mai 1879. 1 an.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIÈRE CLASSE. CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE. Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS. Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. VIEILLES DORURES REPENDUS A USSE BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Dec. 1879. 1 an.

ARRIVAGE DE \$30,000 DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS. Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches, et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT. Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs. Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paierez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs. \$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à la LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent. J. B. BRANNAN. Imprimé et publié à Ottawa (Ont.) et Hull (P. Q.) par LOUIS BÉLANGER et Cie.